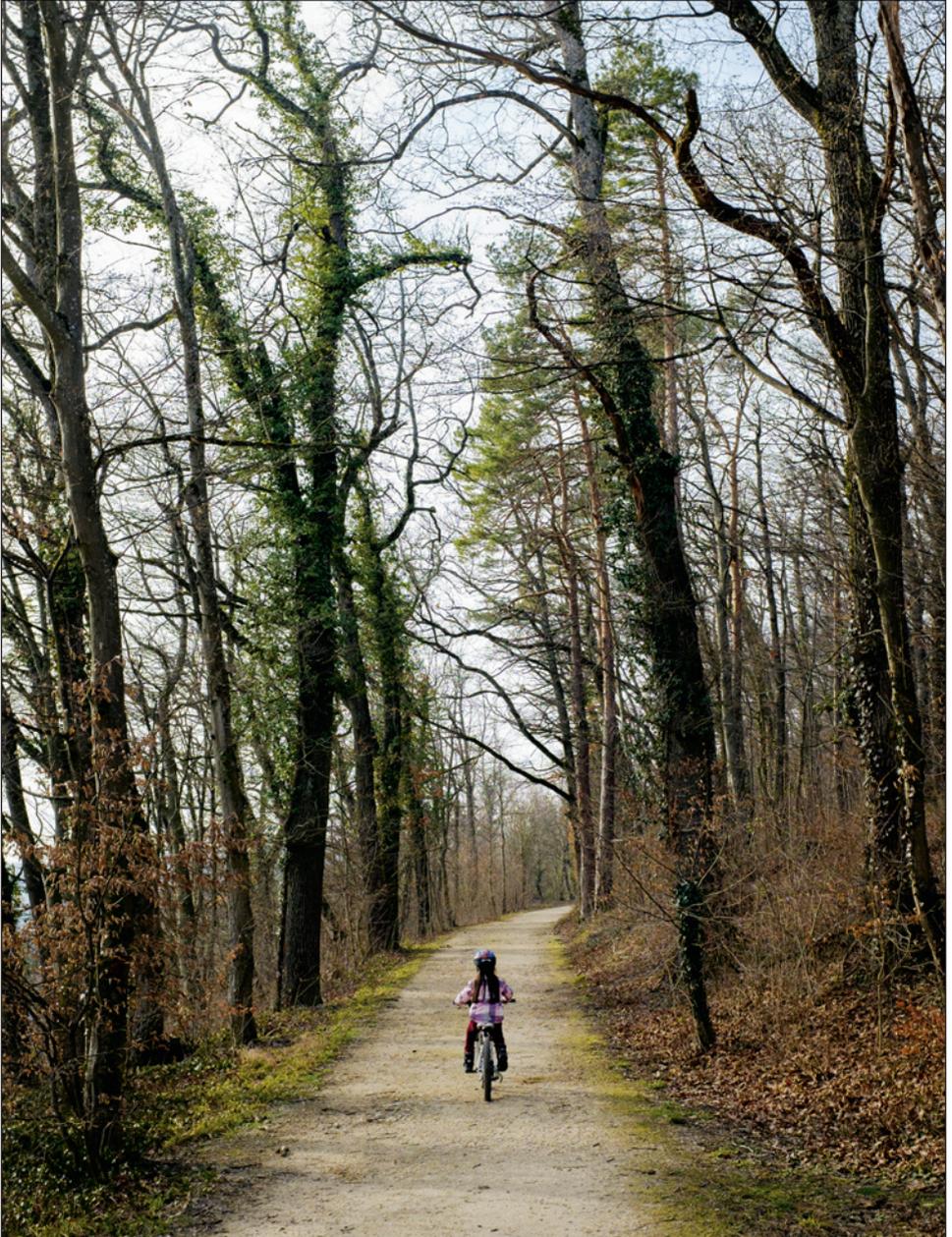




# Hofstetten-Flüh *aktuell* 03/2017



Immer da, wo Zahlen sind.



4



Mehr erfahren:  
[raiffeisen.ch/ansprueche](http://raiffeisen.ch/ansprueche)

Bei wachsenden Ansprüchen  
sind wir der richtige Anlagepartner.

Ein kleines oder grösseres Vermögen aufbauen? Oder einfach Ihr Geld richtig angelegt wissen? Wir unterstützen Sie mit umfassender, kompetenter Beratung und machen aus Ihren Zielen eine Vermögensstrategie.

**Raiffeisenbank Birsig**

Ettingerstrasse 17, 4114 Hofstetten

061 406 22 44

[birsig@raiffeisen.ch](mailto:birsig@raiffeisen.ch) [www.raiffeisen.ch/birsig](http://www.raiffeisen.ch/birsig)

**RAIFFEISEN**

Wir machen den Weg frei

*Fairness ist die Kunst, sich in den Haaren zu liegen,  
ohne die Frisur zu zerstören.*

*Gerhard Bronner*

Hofstetten-Flüh **aktuell** 03/2017 41. Jahrgang

<b>Auflage</b>	1'600 Exemplare
<b>Herausgeber</b>	Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
<b>Redaktion</b>	Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Stefan Rüde, Helen Leus
<b>Redaktionsschluss</b>	jeweils am <b>10.</b> des Monats
<b>Druckerei</b>	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
<b>Internet</b>	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter www.hofstetten-flueh.ch - news - Dorfblatt aktuell
<b>Inseratenpreise</b>	1 S: CHF 200.-- ½ S: CHF 100.-- ⅓ S: CHF 75.-- ¼ S: CHF 50.--

---

## Unsere wichtigsten Layoutangaben

<b>Format</b>	Vorlage auf A4 erstellen - auf keinen Fall A5!!
<b>Texte/Beiträge</b>	bitte <b>unbedingt</b> als Word-Datei abgeben, damit von unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
<b>Seitenränder</b>	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
<b>Schrift</b>	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte <b>keine andern Formatierungen!</b>
<b>Bilder</b>	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

---

Titelbild: © Matthias Gaberthüel

## Aus dem Gemeinderat vom 10. + 24.01.2017

### ➤ **Sportanlage Chöpfli: Materiallager**

Die Kommission für öffentliche Bauten und Anlagen (KföB) hat für den Bau eines Materiallagers für den Hauswartdienst für das Budget 2017 einen Betrag von CHF 79'000.-- eingereicht. Diese Kosten wurden im Budget 2017 jedoch nicht berücksichtigt. Mit Schreiben vom 05. Dezember 2016 fordert die Kommission den Gemeinderat auf, den Bau eines zusätzlichen Raumes nochmals zu überdenken.

Der Gemeinderat lehnt den Antrag ab, da er die Meinung vertritt, dass Dünger und anderes Material bei Bedarf auf das Chöpfli transportiert werden kann. Ausgaben in der Höhe von CHF 79'000.-- für die Lagerung von Dünger seien nicht akzeptabel.

### ➤ **Ultraschall Kaltwasserzähler: Arbeitsvergabe 2. Tranche**

Die Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2015 hat der Beschaffung von Ultraschall-Kaltwasserzählern zugestimmt. Der Gemeinderat hat beschlossen, dass sämtliche 1'100 bestehenden, mechanischen Wasserzähler in den Jahren 2016 bis 2018 ersetzt werden sollen. Aufgrund der möglichen Einbaukapazität des Technischen Dienstes wurden die Liefertranchen zu 2 x 400 und 1 x 300 Stück festgelegt.

An der Sitzung vom 26. Januar 2016 hat der Gemeinderat beschlossen, der Firma Aquametro AG, Therwil, den Zuschlag für die Lieferung für die 1'100 Wasserzähler zum garantierten Fixpreis bis 2018 von CHF 193'881.60 inkl. MwSt. zu geben.

Beim Einbau der ersten Tranche Zähler wurde festgestellt, dass ca. 5 – 6 % der Haushalte vertikal montierte Wasseruhren haben. Diese sind im Beschaffungspreis teurer als die horizontalen. Die Firma Aquametro hat lediglich horizontal liegende Wasserzähler offeriert.

#### **Beschaffung 2. Tranche:**

340 Stk.	horizontal	à	CHF 176.25	CHF 59'925. --
<u>28 Stk.</u>	vertikal	à	CHF 351.29	<u>CHF 9'836.12</u>
368 Stk.				CHF 69'761.12

Der Gemeinderat stimmt der Beschaffung der 2. Tranche zu.

### ➤ **Landverkauf Bushaltestelle „Mühle“, Flüh**

Die Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2015 hat die Zustimmung zum Baulandverkauf der Parzellen GB-Nr. 3281, Hofstetterstrasse, und GB-Nr. 3631, Höhenweg, erteilt. Gleichzeitig wurde der Wunsch nach Bushaltestellen in diesem Bereich geäußert.

An der Sitzung vom 25. August 2015 hat der Gemeinderat beschlossen, einen Genehmigungsantrag für die Realisierung der neuen Bushaltestelle „Hofstetterstrasse“, Ortsteil Flüh, an das Amt für Verkehr und Tiefbau (AVT), 4509 Solothurn zu stellen.

Das Haltestellenprojekt wurde vom AVT ausgearbeitet. Bei der Haltestelle in Richtung Flüh wird für den geschützten Warteraum der Fahrgäste eine Fläche von 47 m<sup>2</sup> benötigt. Diese Fläche muss an den Kanton abgetreten bzw. als Strassenareal verkauft werden. Der Kanton entschädigt CHF 300.--/m<sup>2</sup>, insgesamt CHF 14'100.--. Die administrativen Kosten für diesen Landkauf gehen zu Lasten des Kantons.

➤ **Sanierung Turngeräte:  
Genehmigung eines Nachtragskredites**

Alle drei Jahre werden in den Turnhallen der Primarschule Hofstetten und Flüh die Turngeräte überprüft. Bei der Prüfung im November 2016 wurden erhebliche Sicherheits- und Abnutzungsmängel festgestellt. Diese müssen rasch möglichst behoben werden, um die Sicherheit zu gewährleisten. Für die Sanierung der Geräte genehmigt der Gemeinderat einen Nachtragskredit in der Höhe von CHF 24'000.--.

*Verena Rüger, Gemeindeschreiberin*

*Die GR-Protokolle der laufenden Legislatur können auch auf der Website der Gemeinde unter Politik/Gemeinderat/Protokolle eingesehen werden.*

*Inserat*

## Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

**☎ 061 281 22 32**

E-Mail: [info@hheinis.ch](mailto:info@hheinis.ch)

### UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern der Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

**Bruno Koeniger Metzerlen**  
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

## Steuererklärung 2016

Im Februar haben Sie die *Steuererklärung 2016 durch das Kant. Steueramt Solothurn* erhalten. Wir bitten Sie nun, folgende Hinweise zu beachten:

- Die Steuererklärung 2016 kann entweder mit den Steuerformularen, die man vom Steueramt SO erhalten hat, oder mit dem PC ausgefüllt werden. **Die bis anhin vom Steueramt zur Verfügung gestellte CD-Rom gibt's nicht mehr.** Wer die Steuererklärung mit dem PC ausfüllen will, muss das Steuerprogramm bei der Kant. Steuerverwaltung im Internet unter [www.steuernamt.so.ch](http://www.steuernamt.so.ch) (natürliche Personen) herunterladen. Dies gilt auch bei Ersatz-, Spezial-, oder fehlenden Formularen.
- Der Abgabetermin für die Steuererklärung 2016 ist der **31. März 2017**. Die Steuererklärung ist wiederum dem KSTA mit dem vorfrankierten und adressierten Couvert, welches Sie mit den Steuerunterlagen erhalten haben, einzureichen (**bitte nicht via Briefkasten der Gemeindeverwaltung!!!**).
- Das Fristerstreckungswesen wird über das KSTA geregelt. Gesuche können entweder mit dem Gesuchsformular, welches mit den Steuerunterlagen versendet wurde, oder per Mail an [fristverlaengerung.so@fd.so.ch](mailto:fristverlaengerung.so@fd.so.ch) eingereicht werden.

Wir bitten Sie, die obigen Hinweise zu beachten und auch Ihren Treuhänder oder Vertreter zu orientieren. Sie ersparen sich dadurch Umtriebe und Kosten.

## Definitive Gemeindesteuerrechnung 2016

Ab ca. Mitte Jahr erhalten Sie die definitive Gemeindesteuer-Rechnung 2016 (inkl. der „Röm.-Kath. und/oder Evang.-Ref. Kirchgemeindesteuer“). Die Gemeindeverwaltung macht nur das Inkasso für die Kirchgemeinden! Für Ausritte, Einritte, Erlasse oder Allgemeines wenden Sie sich bitte an die jeweilige Verwaltung in Hofstetten (Röm.-Kath.) oder in Flüh (Evang.-Ref.).

Der Gemeindesteuersatz für das Steuerjahr 2016 beträgt für natürliche Personen **119%** und für juristische Personen **100%** der **einfachen Staatssteuer**. Der Kirchgemeindesteuersatz bei den Katholiken beträgt 18%, bei den Reformierten 15% der einfachen Staatssteuer.

Das Minimum der Feuerwehersatzabgabe (ab dem 21. bis und mit dem 45. Altersjahr) beträgt Fr. 20.--, das Maximum Fr. 400.--; die Kehrichtgrundgebühr beträgt Fr. 101.50 (inkl. 8% MwSt) pro Haushalt.

## Vorauszahlung der Gemeindesteuer 2017

Folgende Hinweise dazu sind zu beachten:

**Aufgrund des nach wie vor tiefen Veranlagungsstandes der Steuern 2015 von nur gerade mal 63% werden wir die Steuervorbezugsrechnungen 2017 (mit Fälligkeit 31.08.2017) ausnahmsweise erst anfangs April statt anfangs März 2017 versenden. Wir hoffen, dass die Veranlagungsbehörde im Verlauf dieses Monats weitere Veranlagungen für Hofstetten-Flüh verarbeitet. Somit ist gewährleistet, den Vorbezugsbetrag so genau wie möglich zu berechnen.**

### Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen!

- Die Grundlage für den Vorbezug bildet, je nach Veranlagungsstand, die definitive oder provisorische Gemeindesteuerrechnung 2015 oder älter. Für Personen, die erst im Jahre 2016 zugezogen sind, ist die provisorische Rechnung 2016 massgebend (sofern eine erstellt wurde).
- Die Fälligkeit der Rechnung ist auf den **31. August** des laufenden Jahres festgelegt.
- Der Rechnungssatz besteht aus einer Rechnung mit dem vollen Steuerbetrag und dem Fälligkeitstermin, zwei Einzahlungsscheinen (ES) mit je einer Hälfte des ganzen Steuerbetrages und einem neutralen ES ohne Betrag.
- Sie können den Zahlungszeitpunkt nun frei wählen (analog Kanton). Zahlungen, die Sie vor dem 31. August 2017 leisten, werden *mit keinem Vergütungszins (0.00%) mehr* belohnt. Auf Steuerzahlungen, welche aufgrund des Vorbezuges nach dem 31.8. eintreffen, wird ein *Verzugszins (3%)* berechnet. Nichtgeschuldete und bezahlte Steuern werden mit einem *Rückerstattungszins (3%)* rückvergütet. Die Rückvergütung erfolgt nach der definitiven Rechnungstellung.
- Sollte der Vorbezug gemäss Ihren Berechnungen oder durch Veränderungen der Lebenssituation (z.B. Pensionierung, etc.) nicht korrekt sein, können Sie den neutralen Einzahlungsschein verwenden oder eine neue Vorbezugsrechnung bei uns verlangen.
- Der Gemeindesteuer-Vorbezug beinhaltet auch die Kirchensteuer der Röm.-Kath.- und der Evang.-Ref. Kirchgemeinde.
- Der Gemeindesteuersatz für **natürliche Personen** wurde anl. der **Gemeindeversammlung vom 13.12.2016 neu** auf **116%** herabgesetzt. Der Prozentsatz für juristische Personen bleibt 2017 unverändert.

Personen, die keinen Vorbezug erhalten haben und erwerbstätig sind (ausgenommen Lernende und Studierende), können bei uns einen Vorbezug telefonisch anfordern.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

## Die Redaktion sucht Verstärkung

Haben Sie Lust auf eine interessante, nebenamtliche Tätigkeit? Sie sollten während ein paar Tagen im Monat, jeweils zwischen dem 10. und 15. einige Stunden am Heft arbeiten können, wenn möglich auch tagsüber.

Die aufgewendete Zeit wird gemäss Kommissionsansatz vergütet.

Wenn Sie Freude an der Sprache und am Gestalten sowie an der Arbeit am Computer haben, dann setzen Sie sich doch einmal mit mir oder einem andern Redaktionsmitglied in Verbindung.

akaktuell@bluewin.ch, Tel. 061 731 21 85 / 077 413 29 53

*Anne-Marie Kuhn*

### Inserat

## Optimierte Steuerdeklarationen

Ob KMU oder Privatperson – lassen Sie sich in Steuerfragen begleiten.

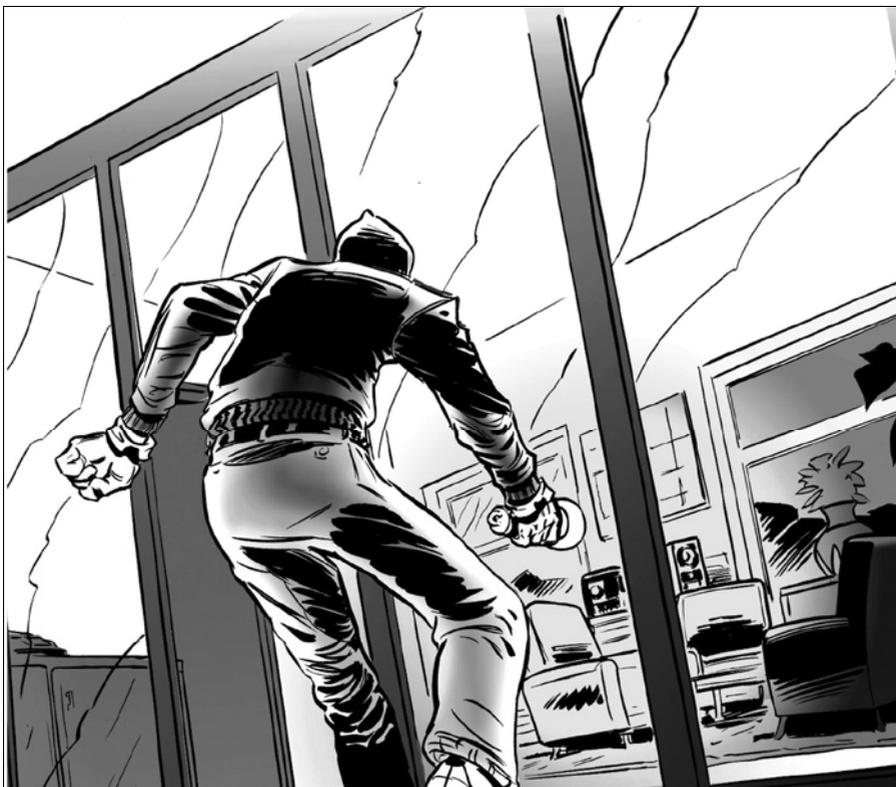
Paul Schoenenberger

lic. oec. | Wirtschaftsprüfer | Revisionsexperte

Mitglied der  EXPERT  
SUISSE

**Schoenenberger**  
Treuhand für KMU

Steinrain 15 | 4112 Flüh | T 061 731 36 15 | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch



## Hofstetter und Flühner. Wir haben etwas gegen Einbrecher.

Wir sind Spezialisten für Einbruchschutz und sorgen dafür, dass Sie ruhig schlafen können. Sprechen Sie mit uns. Expertise gratis. Anruf genügt!  
Telefon 061 686 91 91. [www.einbruchschutzBasel.ch](http://www.einbruchschutzBasel.ch)



Einbruchschutz + Schreinerei  
Robert Schweizer AG  
Oetlingerstr. 177, 4057 Basel  
Tel. 061 686 91 91



Einbruchschutz + Beschläge  
BSD Beschläge Design AG  
Reinacherstr. 105, 4053 Basel  
Tel. 061 755 30 00

## Geburtstage

Den **80. Geburtstag** feiern am

16. März **Seibel-Fuchs Liselotte** - In den Reben 33, Hofstetten  
17. März **Längin-Staub Eduard** - Höhenweg 21B, Flüh  
19. März **Kaiser-Benz Zázila** - Pfarrgasse 18, Hofstetten  
24. März **Ruff-Czifrus Klara** - Steinrain 51, Flüh  
25. März **Steinle-Hafner Hermann** - Hutmattweg 4, Hofstetten

Den **85. Geburtstag** feiern am

01. März **Putzar-Heinzelmann Roland** - In den Reben 69, Hofstetten  
07. März **Schneider-Sigrist Paula** - Alte Hofstetterstr. 14, Flüh

Den **95. Geburtstag** feiert am

02. März **Pfeiffer-Treier Hans** - Alte Hofstetterstr. 34, Flüh

*Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.*

## Geburten

24. November **Tagliavini Yanay**, Tochter des Tagliavini Sandro und der Cuellar Carrion Jessica, Ettingerstrasse 36, Hofstetten  
28. Dezember **Schwyzer Yann**, Sohn des Schwyzer Willy und der Schwyzer geb. Silva Mota Elaine, Choliberg 11, Hofstetten  
24. Januar 2017 **Rüegger Naveen**, Sohn des Rüegger Bahadur und der Rüegger geb. Rigillo Dominique, Im Katzenstieg 11, Flüh  
26. Januar 2017 **Brodard Amelie**, Tochter des Brodard Patrick und der Brodard geb. Handschin Nicole, St. Annaweg 4, Flüh  
29. Januar 2017 **Stöckli Nea**, Tochter der Stöckli Evelyn und des Yogarajah Gnanasekaran, Ettingerstrasse 13, Hofstetten

*Wir gratulieren den Eltern herzlich und wünschen Ihnen viel Freude.*

## Todesfälle

16. Januar **Schmidt-Haberthür Klara**, Hutmattweg 13, Hofstetten

26. Januar **Heinzer Edith**, Römerstrasse 99, Hofstetten

*Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.*

*Die Gemeindeverwaltung veröffentlicht an dieser Stelle jeweils die Zivilstandsmeldungen sowie die Geburtstage ab 80, 85 und alle ab 90 Jahren.*

*Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte der Gemeindeverwaltung bis zum 10. des Vormonats, unter Telefon 061 735 91 91, mit.*

*Gemeinde Hofstetten-Flüh*

## Tipp

*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.-- (Einwohner), CHF 45.-- (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 09.00 Uhr.**  
Machen Sie Gebrauch davon!*

## Inserat

# BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental

Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar

Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten

[www.buergin-thoma.ch](http://www.buergin-thoma.ch)

[info@buergin-thoma.ch](mailto:info@buergin-thoma.ch)

## Beitritt von Rodersdorf zur FBG «Am Blauen» Vertragsunterzeichnung am 17.01.17 in Hofstetten



Mit der Unterzeichnung des Beitrittsvertrags von Rodersdorf zur Forstbetriebsgemeinschaft (FBG) «Am Blauen» durch den Präsidenten der Bürgergemeinde Rodersdorf, Willy Schaad, sowie der Vorsteher der übrigen Waldbesitzer (Gemeinden oder Bürgergemeinden) sind jetzt rückwirkend auf den 1.1.2017 alle Waldbesitzer von Ettingen und dem solothurnischen Leimental in einer FBG vereint – ein historischer Moment. Willy Schaad dankt im Namen der Bürgergemeinde Rodersdorf den Gemeinden und Bürgergemeinden für die Zustimmung zum Beitritt von Rodersdorf. Damit wächst das Waldgebiet der FBG «Am Blauen» um 164 ha.

Kreisförster Martin Roth, als Vertreter des Kantonalen Forstdienstes, zeigt sich höchst erfreut und zuversichtlich. Er ist der Ansicht, dass dies ein wichtiger Schritt in Richtung auf eine eigene Rechtspersönlichkeit ist.

Die Strategische Führung liegt in den Händen der Betriebskommission, in der die grösseren Gemeinden zwei und die kleineren eine Vertretung haben. Der Präsident Emilio Stöckli skizziert die Geschichte der FBG, die aus dem Forstrevier Leimental Ost entstanden ist, dem 1999 Ettingen, Hofstetten-Flüh, Witterswil und Bättwil angehörten. Dann ist die Gemeinschaft mit dem Hinzukommen von Metzleren-Mariastein und dem Staatswald Rotberg gewachsen. Sie wurde bis 2003 als FBG mit sechs Betriebsabrechnungen geführt. 2003 wurde die interkantonale Einheits-Forstbetriebsgemeinschaft «Am Blauen» gegründet, was vieles vereinfachte. Damals fehlte einzig noch Rodersdorf.

Dem Revierförster Christoph Sütterlin obliegt die operative Führung. Er begrüsst es, dass mit dem Zusammenschluss auch die Administration einfacher wird. In Rodersdorf gibt es gegen Metzleren den Bergwald, der vor allem aus Buchen besteht. Auf der Gegenseite liegt mit 69 ha Fläche der grösste Ei-

chenwald des Kantons, der erhalten werden soll, dem jedoch der Jungwuchs fehlt. Deshalb muss er, um überleben zu können, unbedingt verjüngt, d.h. alte Bäume müssen gefällt werden, damit Jungbäume überhaupt eine Chance haben. Das bedingt auch einen intensiven Pflegeaufwand während 8-10 Jahren, damit die jungen Bäumchen nicht überwachsen werden. Naturschutz sowie Erhaltung und Förderung der Artenvielfalt sind ebenfalls Aufgaben der FBG Am Blauen.

Er macht sich auch Sorgen um die Gesundheit des Waldes. Die extremen Witterungsverhältnisse setzten vor allem den Buchen zu. 2015 war es sehr heiss und trocken. 2016 gab es zwar überdurchschnittlich viele Niederschläge, diese fielen jedoch zum grössten Teil in der ersten Jahreshälfte. Bis Ende Juni war mehr als das Jahressoll erreicht. Anschliessend wurde es wiederum sehr heiss und trocken. Die Trockenheit dauerte bis zum Winter an, ein grosser Stress für die Bäume. Die jetzige länger dauernde Kälte verschafft den Bäumen endlich wieder einmal eine richtige Winterruhe und der gefrorene Boden ermöglicht die unbedingt notwendigen Holzerarbeiten. Zusätzlich zum Witterungsstress setzen neue Krankheiten, wie die Eschenwelke und eine Pilzkrankheit der Föhren, dem Wald zu.

Die FBG «Am Blauen» hat mehrere Standbeine, die Holzerei und den Verkauf von ganzen Stämmen sowie von Brenn- und Cheminéeholz. Die Planung ist mit der Globalisierung schwieriger geworden, denn die verschiedenen Abnehmer haben unterschiedliche Bedürfnisse. Ch. Sütterlin hofft nun darauf, dass in der Umgebung grössere Schnitzelheizungen gebaut werden, z.B. in Mariastein. Er dankt den Waldbesitzern für ihre Aufträge sowie der Betriebskommission und den Verwaltungen der Gemeinden, vor allem Hofstetten-Flüh, für ihre Unterstützung in administrativen Belangen.



Beim abschliessenden reichhaltigen Apéro haben die Anwesenden Gelegenheit zu einem Gedankenaustausch in lockerer Atmosphäre.

*Redaktion Hofstetten-Flüh aktuell, Anne-Marie Kuhn*



## TISCHTENNISCLUB RODERSDORF

Training für Kinder, Jugendliche und  
Erwachsene

Seit über zehn Jahren führt der Sportclub Rodersdorf (SCR) ein geleitetes Tischtennisstraining für Kinder und Jugendliche mit einem ausgebildeten J+S-Trainer sowie einem Hilfstrainer.

Auf spielerische Weise werden die Kinder und Jugendliche in die Technik des Tischtennisports eingeführt.

Beim freien Spielen sowie beim „Mätschle“ können sie das Gelernte anwenden.

Das geführte Training für Kinder und Jugendliche findet jeweils am Montag von 18.30 bis 20.00 Uhr statt, im Anschluss daran folgt das Erwachsenentraining von 20.00 bis 22.00 Uhr.

Neu bieten wir auch am Mittwochabend von 19.30 bis 22.00 Uhr ein nicht geführtes Training für Jugendliche und Erwachsene an.

Es besteht die Möglichkeit, am Montag, am Mittwoch oder aber auch an beiden Abenden zu trainieren.

Trainingsort: Mehrzweckhalle Grossbühl, Rodersdorf.

**Komm doch mal zu einem Schnuppertraining vorbei.**

Auskunft: Denis Kunz 079 644 06 69 / kunz.d@gmx.ch

### Inserat

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10 • Fax 061 733 10 11

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • [www.ettlin-maler.ch](http://www.ettlin-maler.ch) • [ettlin.maler@bluewin.ch](mailto:ettlin.maler@bluewin.ch)

## E+Ule-Veranstaltung

# Heizung ersetzen und sparen – so geht's!



**Informationsveranstaltung in Hofstetten-Flüh**  
**Steht ein Heizungsersatz an? Auf was ist zu achten**  
**und wie findet man die optimale Heizung? Am 29. März 2017 informieren**  
**Experten kompetent und praxisnah in Hofstetten-Flüh.**

Rund ein Drittel unseres gesamten Energieverbrauchs geht auf das Konto des Wohnens. Durch energetische Modernisierung von Wohnhäusern und dem Ersatz von veralteten Heizsystemen lassen sich grosse Einsparungen erzielen. Viele Häuser sind mehr als 25 Jahre alt und stammen aus einer Zeit, in der umweltfreundliche Heizsysteme und Energieeffizienz noch geringe Bedeutung hatten.

### **Umfassende Informationen aus erster Hand**

Auch in der Gemeinde Hofstetten-Flüh ist das Sanierungspotenzial des bestehenden Gebäudeparks und der Heizsysteme enorm. Die Gemeinde möchte ihrer Bevölkerung Informationen aus erster Hand bieten und führt am Mittwoch, 29. März 2017, die Informationsveranstaltung «Heizung ersetzen und sparen – so geht's!» durch. Der Anlass bietet aktuelle und umfassende Informationen zu Sanierungsmassnahmen mit Schwerpunkt Heizungsersatz, Förderbeiträgen und Finanzierung. An der Tischausstellung stellen verschiedene Fachpartner ihre modernen Sanierungstechnologien und Heizsysteme vor. Die Besucher der Veranstaltung können sich bei den Ausstellern vor Ort fachkundig und unverbindlich beraten lassen.

Unterstützt wird die Veranstaltung von der BKW Energie AG sowie der Umweltschutzorganisation WWF und dem Verein Energie Zukunft Schweiz. Der Anlass wird auch mit finanzieller Unterstützung des Kantons Solothurn realisiert.

### **Wer energetisch modernisiert, erhält Fördermittel und spart Steuern**

Heizungsersatz ist attraktiv, weil der Kanton grosszügige finanzielle Anreize bietet. Um Fehlinvestitionen zu vermeiden, sollte der Ist-Zustand eines Gebäudes genau analysiert werden. An der Informationsveranstaltung werden entsprechende Energieberatungs- und Förderangebote vorgestellt.

**Datum: Mittwoch, 29. März 2017**

**Zeit: Türöffnung 18:30 Uhr; Beginn Referate 19:15 Uhr**

**Ort: Aula im neuen Schulhaus Hofstetten, Bünweg 4, Hofstetten**

*Ihre Energie- und Umweltkommission Hofstetten-Flüh*

## E+U/e



### Preisvergabe Malwettbewerb Eule

Die Einwohner und Einwohnerinnen von Hofstetten und Flüh haben am 3. Januar 2017 am Neujahrsapero die eingegangenen 11 Bilder ausgezeichnet. Die Bilder wurden nach Alter aufgestellt und somit hat es in jeder Gruppe 1, 2 und 3 Preise gegeben. Wir freuen uns, hiermit die Preisverleihung bekannt zu geben.

#### Altersgruppe 3-jährige:

1. Preis Samy Wiprächtiger mit 20 Punkten, Familieneintritt Zoo Basel
2. Preis Nathalie Schoop mit 16 Punkten, Eintritt Aquabasilea

#### Altersgruppe 5-jährige:

1. Preis Vivienne van Deurse mit 19 Punkten, Familieneintritt Zoo Basel
2. Preis Tamara Beutler mit 16 Punkten, Eintritt Aquabasilea

#### Altersgruppe 6-jährige:

1. Preis Priscila Gaberthüel mit 22 Punkten, Familieneintritt Zoo Basel
2. Preis Amina Schoop mit 13 Punkten, Eintritt Aquabasilea
3. Preis Patrick Beutler mit 12 Punkten, Gutscheine Ponyreiten

#### Altersgruppe 9-jährige:

1. Preis Marco Beutler mit 20 Punkten, Familieneintritt Zoo Basel
2. Preis Rahel Hermann mit 15 Punkten, Eintritt Aquabasilea
3. Preis Zoe Wiprächtiger mit 14 Punkten, Gutscheine Ponyreiten
4. Preis Romina Schumacher mit 14 Punkten, Gutscheine Ponyreiten

Herzliche Gratulation und vielen Dank fürs mitmachen. Wir wünschen euch viel Freude und Vergnügen.

Die Preise werden den Gewinnern per Post zugestellt.

*Energie- und Umweltkommission der Gemeinde Hofstetten-Flüh*

**JASOL**

**Jugendmitwirkungstag**  
in Hofstetten-Flüh



Hast du Ideen für etwas was  
es hier noch nicht gibt?  
Würdest du gerne daran arbeiten,  
dass es dies bald gibt?  
Wir helfen dir dabei!



**Melde dich**  
info@jasol.ch  
Niggi: 077 420 23 46  
Mirko: 079 109 30 60  
oder über Facebook

**25-März-2017**

Weitere  
Infos folgen!

## Jugendarbeit ist Jugendarbeit – wirklich?

**Zum 10. Geburtstag der Jugendarbeit wird das Konzept, das der JASOL zugrunde liegt überdacht und fit für die Zukunft gemacht, denn das aktuelle Konzept ist auch noch aus dem Jahr 2007.**

Seit die JASOL 2007 ihre Arbeit, als regionale Jugendförderung im Solothurnischen Leimental aufgenommen hat, ist viel geschehen. Neben zahlreichen erfolgreich umgesetzten Jugendprojekten, hat es auch einige Änderungen gegeben. Nur zwei Beispiele: Das Smartphone hat seinen Siegeszug auch 07 angetreten und die Schule wurde von 5/4 auf 6/3 umgestellt.

Im Oktober 16 hat darum eine 14-köpfige Gruppe mit Vertreterinnen und Vertretern aller Gemeinden und Jugendlichen ihre Arbeit aufgenommen. Ihr Ziel: die JASOL fit für die Zukunft zu machen.

### **Dazu sind wir auch auf Ihre Hilfe angewiesen!**

Wir haben uns nämlich überlegt, wer alles im Leimental Ansprüche an die Jugendarbeit haben könnte. Und das sind ziemlich viele: Jugendliche von 10 bis X Jahren, Eltern, der ZSL mit Lehrpersonen und Hauswarten, die politischen Gemeinden mit Räten, Kommissionen, Werk- und Hauswartdiensten, die Kirchgemeinden, die Öffentliche Sicherheit, AnwohnerInnen u.v.a.m. Da wir bei dieser Menge nicht alle zum Kaffee einladen können, werden wir allen die Gelegenheit geben, ihre Vorstellungen und Ansprüche per Fragebogen einzubringen. Vom 13. bis 31. März sind wir in den Schulen und besuchen die 5. bis 9. Klassen mit unseren Fragen. In der gleichen Zeit, haben wir zielgruppengerechte Umfragen online. Ab 1. März gibt es nähere Infos auf:

**[www.jasol.ch](http://www.jasol.ch)**

Herzlichen Dank fürs Mitdenken, Mitreden und Mitwirken!

**Niggi Studer**  
Jugendarbeiter, JASOL

**Mirko Müller**  
Jugendarbeiter i.A., JASOL

**Jugend ist bunt genug ...**



**... die JASOL bleibt grau!**



## Raiffeisen Ferien(s)pass Hinteres Leimental

**3. Juli – 12. August 2017**

Der Ferien(s)pass für das Hintere Leimental ermöglicht Kindern ab dem Kindergarten (4jährig) bis zum Alter von 16 Jahren während der Sommerferien an diversen Freizeitaktivitäten in unserer Region teilzunehmen.

Mit Beginn des neuen Jahres beginnt für das Team vom Ferienpass wieder die Suche nach neuen Anbieterinnen und Anbietern, um unser Programm vielfältig und abwechslungsreich zu gestalten.

**Haben Sie eine Idee, ein Hobby oder Kenntnisse**, die Sie einer kleinen Gruppe weitergeben oder vorstellen möchten? (z.B. Töpfern, Basteln, Spuren lesen im Wald, Kochen, Backen, Sport, Einblick in...gewähren ...)

Wir freuen uns immer über neue Ideen oder Angebote und wir hätten auch ein paar Ideen auf Lager, falls Sie sich zwar vorstellen könnten, etwas anzubieten, aber ideenlos sind.

Das Programmheft finden Sie im Juni in ihrem Briefkasten.

**Bitte senden Sie den nachstehenden Talon bis 30. März an folgende Adresse:**

Ferienpass Hinteres Leimental, Sandra Gschwind, Flühstrasse 33, 4114 Hofstetten oder per E-Mail an: [programm@ferienpass-leimental.ch](mailto:programm@ferienpass-leimental.ch)

Das Ferien(s)pass-Team



Name, Vorname: .....

Adresse: .....

Ich habe Interesse, bitte sendet mir folgende Unterlagen:

- Infos für Programmanbieter
- Sponsoring-Konzept
- Bitte um Kontaktaufnahme per

Telefon: ..... E-Mail: .....

## Sommerlager Jubla Hofstetten-Flüh

Es ist wieder soweit! Bald gehen wir, die Jubla Hofstetten-Flüh, für zwei Wochen nach Emmetten NW am Vierwaldstädtersee ins Sommerlager. Die einzigartige Mischung aus Abenteuer, Lagerfeuer, Gruppenzelt, den irrwitzigsten Spielen und einer Prise Verrücktheit bereitet sowohl Kindern als auch Leitern jährlich aufs Neue unglaubliche Freude, seit 1978. Darum glauben wir, dass jeder Abenteuerlustige zwischen 6 und 15 Jahren sich diese Chance auf die aufregendsten Sommerferien nicht verpassen sollte. Die Vorbereitungen dafür sind bereits seit Januar im Gange. Hier das Wichtigste in Kürze:

Was?	Zwei unvergessliche Wochen Sommerlager voller Geländespiel, Schlafen im Zelt, Lagerfeuer, den kreativsten Spielen die du je gespielt hast und noch ganz vielem mehr. Am ersten August machen wir, wie es sich gehört, Feuerwerk. Das Motto, die Storyline, wird erst am Vorlagertreff preisgegeben.	
Wann?	Sonntag, den 31. Juli 2017 bis Freitag, den 11. August 2017 Wer nicht die ganze Zeit kommen kann oder möchte, kann auch nur eine Woche kommen, verpasst dann aber leider einen Teil der Geschichte.	
Wer?	Jedes Kind ab Schulalter bis 15 Jahre alt ganz gleich welcher Nationalität, Konfession oder Religion darf teilnehmen. Dafür muss man kein Jubla-Mitglied sein.	
Wo?	Auf einem Zeltplatz in Emmetten NW am Vierwaldstädtersee	
Wie?	Die vollständige Anmeldung finden Sie auf unserer Webseite <a href="http://www.jubla-hofl.ch">www.jubla-hofl.ch</a> <b>Neu: Wer sich vor dem 1. Mai anmeldet, bekommt 5% Früh-anmelderabatt!</b>	
Weitere wichtige Daten:	20./ 21. Mai	Schnupperlager: Man kann als ganze Familie ein Wochenende lang SoLa à la Jubla mit einigen seiner Highlights ausprobieren. Ab Schulalter, weitere Infos auf unserer Webseite
	21. Juni	Obligatorischer Infoabend für alle Eltern, essentielle Informationen, Gelegenheit das Leitungsteam kennenzulernen und ihm Fragen zu stellen.
	21. Juni	Anmeldeschluss; eventuell werden danach noch Anmeldungen berücksichtigt.
	24. Juni	Vorlagertreff: Kennenlernen aller Teilnehmer, Bekanntgabe des Mottos, Einstimmen ins Lagerfeeling
	22. September	Öffentlicher Diaabend: Nach dem SoLa ist vor dem SoLa; gemütliches Ausklingen, Grill, Anschauen der Fotos, Möglichkeit Freunde zum nächsten SoLa einzuladen und darauf noch mehr Vorfreude zu bekommen

## Sei dabei, lasse dir diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen!

Wir wissen ja, geteilte Freude ist doppelte Freude, also lasst eure Freunde auch daran teilhaben. Mit seinen besten Freunden in einem Zelt zu schlafen und alle erdenklichen Schufte gemeinsam zu besiegen, ist noch einmal ein ganz anderes, neues Erlebnis.

Falls Sie finanzielle Unterstützung wünschen, kontaktieren Sie uns bitte, damit wir eine gemeinsame Lösung finden können!



Wir freuen uns auf dich!

*Für Fragen jeglicher Art stehen wir Ihnen stets zur Verfügung!*

*Wenden Sie sich ungeniert per Mail an uns:*

*jubla.hofl@gmail.com*

*Homepage: [www.jubla-hofl.ch](http://www.jubla-hofl.ch)*

Mark Grunkemeyer

## Inserat



Auf den 16. August 2017 oder nach Vereinbarung suchen wir infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin für das Oberstufenzentrum Leimental in Bättwil eine

### **Bade-Aufsicht (m/w) ca. 15% Pensum (Job Sharing möglich)**

#### **Ihre Aufgaben:**

- Sie sorgen für Sicherheit und Ordnung im Badebetrieb, im Notfall leisten Sie Erste-Hilfe
- Sie kassieren die Badeeintritte ein
- Arbeitszeiten: Dienstag und Freitag, 19:00 – 21:00, Mittwoch, 14:00 – 16:00

#### **Voraussetzungen:**

- SLRG Brevet Pro Pool oder Brevet igba PRO (BiP)
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise

#### **Informationen:**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne die Gesamtleiterin, Frau Susan Gronki, Tel. 061 735 95 51 zur Verfügung.

#### **Anmeldung:**

Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung richten Sie bitte an:  
Zweckverband Schulen Leimental, S. Gronki, Hauptstrasse 74,  
4112 Bättwil oder via Mail an [info@zsl-so.ch](mailto:info@zsl-so.ch)  
Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: [www.zsl-so.ch](http://www.zsl-so.ch)

## Jeden Dienstag „sole uno“

### Der Begriff für Wellness-Welt im Parkresort Rheinfelden

Sie haben die Möglichkeit, jede Woche mit uns in die Wellness-Welt einzutauchen und das vielseitige Angebot kennen zu lernen.

Die Rheinfelder Natursole wird aus ca. 200m Tiefe in der Saline Rheinfelden-Riburg gefördert und via Pipeline direkt ins Parkresort geleitet. Dort wird sie mit dem kalzium- und magnesiumreichen Rheinfelder Trinkwasser vermischt und auf 33 bis 36 Grad Celsius erwärmt. So entfaltet sie die für Wohlbefinden und Heilerfolge bekannten Wirkungen. Die Natursole lockert beim Baden und Schwimmen verkrampfte und schmerzende Muskelgruppen, fördert die aktive Durchblutung, verbessert die Gelenk- und Wirbelsäulenfunktion, regt die Atmung an und beeinflusst positiv Störungen des vegetativen Nervensystems. Gleichzeitig begünstigt sie in messbarer Weise den Hautstoffwechsel.

Diese Badefahrten sind nicht nur der Gesundheit förderlich, sondern bilden einen weiteren Fixpunkt im ruhiger gewordenen Alltagsleben. Zudem werden die freundschaftlichen, sozialen Kontakte beim anschliessenden Kaffee von den Teilnehmern sehr geschätzt.

**Hinfahrt:** Flüh, Bahnhofli ab 07.40 Uhr  
Hofstetten, Milchhüsli ab 07.45 Uhr

**Rückfahrt:** Rheinfelden ab 10.30 Uhr

**Preise:** 10er-Abonnement CHF 370.-- **inkl.** Carfahrt und Eintritt ins Bad  
Einzelfahrt CHF 21.-- nur Carfahrt – **ohne** Eintritt ins Bad

Weitere Informationen erhalten Sie direkt von Hardegger Reisen AG  
Lavaterstrasse 30, 4127 Birsfelden. Tel. 061 317 90 30.

*Arbeitsgruppe 50+*

### Inserat

#### **4-Zimmer Wohnung, Hutmattweg 6, Hofstetten per sofort zu vermieten**

Helle, freundliche 4-Zimmer Wohnung, ca. 90 m<sup>2</sup>  
mit Balkon und separatem WC sowie Parkett- und Plattenböden

Mietpreis: Fr. 1'500.- pro Monat zuzüglich Nebenkosten  
Bemerkung: Ein Parkplatz kann separat dazu gemietet werden.  
Nichtraucher, Haustiere nach Absprache.  
Tel: 061/733 10 12 oder 079/461 78 83

## Regionale AHV-Zweigstelle Dorneck ab 1. März 2017

**Sprechstunde in Bättwil, Rebenstrasse 31:  
Jeweils am Mittwoch von 15:00 - 17:00 Uhr**

Schalteröffnungszeiten Dornach: Montag-Freitag: 08:30- 11:30 Uhr  
Dienstag: 07:30- 11:30 Uhr

Sozialregion Dorneck  
AHV-Zweigstelle  
Hauptstrasse 33  
4143 Dornach

Tel: 061 706 25 60  
Fax: 061 706 25 63  
[www.dornach.ch](http://www.dornach.ch)

*Inserat*



**KLASSISCHE HOMÖOPATHIE**  
Gesundheitspraxis  
Jitka Winkler

**PRAXISERÖFFNUNG**  
**1. Februar 2017**

**Tag der offenen Tür**  
**Freitag, 24. März 2017**  
**15.00 – 20.00 Uhr**

Steinrain 2, 4112 Flüh - Telefon: 076 369 0005 - [jitka.winkler@gmail.com](mailto:jitka.winkler@gmail.com)

**Krankenkassen Zusatzversicherung anerkannt.**

# Anlaufstelle für Altersfragen mittleres und solothurnisches Leimental

## Rückblick auf die Startphase

Wie alle Lebensabschnitte wird auch das Leben nach der Pensionierung bis ins hohe Alter von kleineren und grösseren Herausforderungen begleitet. Deshalb haben folgende Gemeinden die «Anlaufstelle für Altersfragen» als zweijähriges Pilotprojekt geschaffen

- Bättwil
- Ettingen
- Rodersdorf
- Biel-Benken
- Hofstetten-Flüh
- Therwil
- Burg
- Metzerlen-Mariastein
- Witterswil

Die Anlaufstelle ist nun seit acht Monaten online und telefonisch erreichbar und konnte bereits viele EinwohnerInnen bei der Suche nach passenden Angeboten und Dienstleistungen rund ums Alter und Älterwerden unterstützen.

«[www.altersfragen-leimental.ch](http://www.altersfragen-leimental.ch)» ist die Webseite, die mit mittlerweile 71 Anbietern eine umfassende Übersicht über bestehende regionale und kantonale Dienstleistungen anbietet – unter anderem in den Bereichen Freizeit, Beratung, Pflege, Fahr- und Mahlzeiten-dienst, Wohnangebote.

Die vielen positiven Rückmeldungen der Anbieter und Nutzer sowie das Feedback der GemeindevertreterInnen bestätigen den Eindruck, dass die Anlaufstelle den Bedürfnissen der älteren Wohnbevölkerung sowie deren Angehörigen entspricht.

Die nachträgliche Ergänzung einer Suchfunktion wird aktiv genutzt und ermöglicht Interessierten in kürzester Zeit noch optimalere Suchergebnisse.

Bei persönlichen Anliegen oder Fragen rund ums Alter und Älterwerden stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 061 721 00 18 für eine kostenfreie Beratung gerne zur Verfügung (erreichbar zu Büroöffnungszeiten).

Bei den jeweiligen Gemeindeverwaltungen finden Sie ausserdem Informationsbroschüren der Anlaufstelle.



**Anlaufstelle  
für Altersfragen**  
mittleres & solothurnisches  
Leimental

## Sitzhocker in der Schulbibliothek Flüh

Die 5. und 6. Klasse in Flüh nähte Sitzhocker für die Schulbibliothek. Wir machten die Hocker im textilen Werken. Es hat Spass gemacht, sie mit Dinkelschrot zu füllen. Es wurden kleine und grosse Sitzhocker gemacht. Einen Sitzhocker zu machen, hat viel Zeit gebraucht und unsere Lehrerin Frau Kohler hatte auch viel Arbeit. Schwierig an den Sitzhockern war es, den Reissverschluss anzunähen. Am Anfang war es anspruchsvoll, den grossen Stoff mit der kleinen Nähmaschine zu nähen. Teilweise war es ziemlich anstrengend.

Die Arbeit hat sich aber gelohnt! Endlich haben wir bequeme Sitzhocker in unserer Bibliothek.

*5. und 6. Klasse Primarschule Flüh*



Ausstellung im APH Flühbach, Schulweg 32, 4112 Flüh

## **Jugendliche und Bewohnerinnen und Bewohner begegnen sich im Flühbach**

Werke aus dem Schulfach Bildnerisches Gestalten  
am Oberstufenzentrum Bättwil

Sonntag, 30. April - Sonntag, 11. Juni 2017

### **Impressionen aus der Vorbereitung**

Auf einem kurzen Videoausschnitt verfolgen die Schülerinnen und Schüler der Klasse 4P2, wie Picasso eine Ziege malt. Nein, er macht das nicht schnell mit ein paar «gekonnten» Zügen, wie man sich das von einem so grossen Künstler vorstellen könnte. Er «sucht» sein Bild, indem er Linien und Flächen immer wieder neu übermalt – dunkel, hell, mit verschiedenen Farben, bis er sein Werk als für ihn richtig empfindet.

Genauso machen sich die jungen Künstlerinnen und Künstler anschliessend an ihr Bild zum Thema «persönliches Stilleben», das sie zusammen mit Bildern aus den Klassen 3B (Schablonendrucke zum Thema «Hinteres Leimental») und 1E1 (Kontraste) an ihrer Ausstellung zeigen werden. Eine Herausforderung, es braucht Mut, sich an eine solche Arbeit zu machen! Seit Wochen haben sie sich mit ihrer Lehrerin für Bildnerisches Gestalten an die grosse Aufgabe herangetastet und in einem Arbeitsheft unter anderem festgehalten, was ein Stilleben ist, wie ihr bevorzugter Malstil ist, welche Objekte sie für ihr Stilleben ausgewählt haben und warum. Die Mädchen und Buben konzentrieren sich mit Pinsel und Farbe auf ihre Leinwände und kommen mit ihrem Bild wieder ein Stück voran.

Die Gruppe «Kultur im Flühbach» gestaltet zusammen mit Ursula Fluri, Lehrerin am OZL, eine Bilderausstellung von Jugendlichen für Bewohnerinnen und Bewohner im APH Flühbach. Gedacht ist die Ausstellung als Begegnung zwischen Menschen, die ein langes Leben hinter sich haben, und Menschen, die noch einen grossen Teil ihres Lebens vor sich haben. Die Vernissage zu dieser Ausstellung findet am 30. April 2017 um 11 Uhr in der Turnhalle des Primarschulhauses Flüh statt. Im Flühbach sind die Bilder auf den Stockwerken 2 und 3 sowie im Untergeschoss zu betrachten. Wegen des Umbaus hängen die Bilder nicht wie üblich mehrere Wochen, sondern nur bis zum 11. Juni.

*Text Elsbeth Fischer, Fotos Ursula Fluri*



Die Ausstellung wird organisiert von  
der Arbeitsgruppe 50+ und unterstützt von  
der Gemeinde Hofstetten-Flüh sowie dem  
Oberstufenzentrum Leimental  
[www.hofstetten-flueh.ch](http://www.hofstetten-flueh.ch)  
[www.zsl-so.ch](http://www.zsl-so.ch)

KULTUR IM

*Flühbach*



## Gottesdienste und Anlässe

- Fr 03.03. 19.30 Ökum. Weltgebetstag (s. unten)  
 So 05.03. 10.00 Narrenpredigt, Pfeifergruppe „Junteressli“ aus Basel, Organist Stefan Pöll und Pfarrer Armin Mettler  
 So 12.03. 10.00 Gottesdienst, Pfarrerin Bettina Kitzel, Kirchenkaffee  
 Mi 15.03. 09.00 Fraueträff mit Znüni, Thema: Martin Luther. Martina Hausberger, Brigitte Gschwind und Susi Oser  
 16.30 Streetdance Minis. Weitere Daten: 22. und 29. März, Martina Hausberger  
 Do 16.03. 14.30 Treffpunkt mit Brigitte Cottens, Geschichtenerzählerin, und Geneviève Megier, Cellistin. Pfarrer Armin Mettler  
 So 19.03. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)  
 Fr 24.03. 10.30 Gottesdienst mit Eucharistie, im Flühbach  
 So 26.03. 10.00 Gottesdienst, Pfarrer Michael Brunner



## Ökumenische Anlässe

- Fr 03.03. 19.30 Weltgebetstag, „Philippinen“, Einsingen um 19 Uhr, Martina Hausberger und ökum. Vorbereitungsgruppe, Apéro  
 Mi 15.03. 20.00 Stille Zeit – Begleitabend 1/3, Anmeldung bis 10. März auf dem Sekretariat, Tel. 061 73138 86 (vormittags). Pfarrer Armin Mettler und Monika Stöcklin-Küry (s. Seite 38)  
 Sa 18.03. 11.30 SuppenZmittag, ökum. Kirche Flüh  
 So 19.03. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst, zu Gast: Ökumenische Gruppe aus Kleinhüningen (s. Hinweis)  
 Mi 22.03. 20.00 Stille Zeit – Begleitabend 2/3 (s. oben unter 15.03.)  
 Fr 24.03. 20.00 Taizé-Feier, Einsingen um 19.30 Uhr, Kirche Rodersdorf  
 Di 28.03. 08.40 Begegnungswanderung: Hochwald – Schloss Angenstein – Aesch, Treffpunkt Bahnhöfli Flüh, Abfahrt um 8.47 Uhr. Pfarrer Armin Mettler und Team  
 Mi 29.03. 20.00 Stille Zeit – Begleitabend 3/3 (s. unter 15.03.)

### Hinweis: Ökumenische Gruppe aus Kleinhüningen

Kurz nach der Basler Fasnacht und einen Tag vor dem Frühlingsanfang macht sich diese Gruppe unter der Leitung von Maria-Anna Schulter-von Mühlänen (evang.-reform.) und Christa Vetter (röm.-kath.) auf den Weg zu uns ins solothurnische Leimental. Sie werden mit uns den Gottesdienst am **Sonntag, 19. März, 10 Uhr**, gestalten. Dazu wird auch der Musiker Thomas Stebler mitkommen, um mit den Klängen seiner Harfe unsere ökumenische Feier fröhlich aufzufrischen. Pfarrer Armin Mettler, Sonntagsschule, Apéro.



## Gottesdienste und Anlässe

Mi	01.03.	18.30	Eucharistiefeier mit Austeilung der Asche, Pfarrkirche,
Fr	03.03.	09.00	Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag, Pfarrkirche anschliessend Kaffeestube im Pfarreizentrum
Sa	04.03.	18.00	Eucharistiefeier, Ökumenische Kirche Flüh
Di	07.03.	18.15	Rosenkranzgebet
		19.00	Eucharistiefeier mit Jahrzeitmessen, Pfarrkirche
Do	09.03.	09.00	Kaffee-Treff für alle, St. Nikolaus-Saal, Pfarreizentrum
So	12.03.	11.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Fr	17.03.	09.00	Eucharistiefeier, St. Johannes-Kapelle
Sa	18.03.	11.30	Suppen-Zmittag, Ökumenische Kirche Flüh
So	19.03.	10.00	Gottesdienst zu Ökumenische Sonntage, Kirche Flüh
		12.00	Spaghetti-Tag, Pfarreisaal Metzleren
Fr	24.03.	10.30	Gottesdienst (Pflegewohnheim Flühbach), Pfr. G. Hulin
		20.00	Taizé-Gebet, Pfarrkirche Rodersdorf
So	26.03.	09.30	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Di	28.03.	19.00	Bussfeier, Pfarrkirche
Do	30.03.	19.00	Feier der Versöhnung, Pfarrkirche Rodersdorf
Fr	31.03.	19.30	Vortrag Bruder Klaus, St. Nikolaus-Saal, Pfarreizentrum

## Inserat

WHEELER  
WORLDWIDE

powered by  
YAMAHA

**i-Vision SPEED**

CLASSIC  
CATEGORY

45 km/h

100km RANGE

555Wh

2x11  
SPEED

WWW.WHEELER.CH

Sieber+Matter · Talstrasse 38 · 4112 Flüh · Tel. +41 061 731 29 84 · www.sieber-matter.ch



Über 125 Jahre besteht der Cäcilienchor Hofstetten-Flüh. In all den Jahren hat er das Dorfleben mitgeprägt und mitgestaltet. Das jüngste Kind, das «Buurezmorge», wurde in diesem Januar 25 Jahre alt.

Seit 25 Jahren strömen an einem Sonntagvormittag Mitte Januar eine grosse Anzahl Frauen, Männer, Buben und Mädchen ins Mammut zu einem feinen «Zmorge»: Hausgemachtes Brot, Zopf und Kuchen, Butter, Konfitüre, Käse und Wurst, Früchte und Joghurt, Röstli mit Ei und viele weitere Köstlichkeiten locken die Leute an.

Jedes Jahr findet der Verein ein neues Thema als Aufhänger für die Dekoration. Objekte aus dem Bestand des Dorfmuseums und selber hergestellte Basteleien lassen das ehemalige Dorfleben für ein paar Stunden wieder aufleben.

Familien und Freunde treffen sich, Geburtstage werden gefeiert, neue Bekanntschaften entstehen oder Gäste geniessen einfach das ausgiebige Frühstück bei einer fröhlichen, zufriedenen Stimmung.

Der Erlös fliesst zu einer Hälfte einem gemeinnützigen Zweck zu und zur anderen Hälfte in die Kasse des Cäcilienchors.

Nach der grossen Arbeit des Planens, Organisierens, Auf- und Abräumens finden sich alle Beteiligten müde, aber zufrieden zusammen um einen grossen Tisch, essen gemeinsam die übrig gebliebenen Reste und tauschen die neuen und alten Erfahrungen aus: Jedes Jahr soll der Anlass noch besser werden!

*Text Elsbeth Fischer / Gestaltung Helen Leus*





## Wie me friener z Hofstette abbe gschwätzt het

**E Hampfle alti Weerder, Sprich un Redensaarde,  
Brych, Vornämme un Chinderryim**

Liebe Leserinnen und Leser

Gegen Mitte März, werden Sie Ausgabe Nr. 19 der Schriftenreihe zur Ortsgeschichte der Gemeinde Hofstetten-Flüh in Ihrem Briefkasten vorfinden, die 1983 vom damaligen Gemeindeammann Johannes Brunner ins Leben gerufen wurde.

Die neue Ausgabe befasst sich mit dem Dialekt, wie er bis zur Mitte des letzten Jahrhunderts in unserem Dorf und in unserer Gegend gesprochen wurde. J. Haberthür-Rufi (\* 30.05.1915, † 25.10.1999) sammelte die vielen Wörter, Ausdrücke und Geschichten für seine Nachkommen. Diese fanden nun, dies sei ein auch wertvolles Dokument für die Öffentlichkeit.

Die zur Illustration verwendeten Bilder stammen aus dem Gemeinde-Fotoarchiv oder wurden zur Verfügung gestellt.

*Anne-Marie Kuhn*



## Spanne

Wenn e Maitli usem Doorf e Uswäärtige ghyrootet het, hai im Maitli syni Schuelkameraade gspannt. Dasch e soo gange. Wenn d Brutlyt us dr Chilche choo sy, isch d Strooss dur e Syydebang, wo zweu Schuelkameraade iiber d Stross gschbannt hai, abgeschbert gsi. Uff dr Stross isch e Dischli gstange mit ere Fläsche Wy un eme Gäldbetrug. Wenn d Brutlyt duure hai welle, hett dr Brytigam dr doppleti Betrag miesse anelege. Me het aaber Riggsicht gno, epp är vill oder weeni Gäld gha hett. Wenn är dä anelegti Betrag verdopplet het, hett me mit de Brutlyt aagstosse, hett ene viel Gligg gwünscht un d Stross freigää. D Brutlyt sin wyterzooge un d Schuelkameraade hai das Gäld in dr nechschte Wirtschaft flisig gmacht.

## Chinderryym un Abzellväsli

Hanselimaa hett Heeseli aa,  
 hetts Sääbeli uff dr Syte.  
 Hetts Ross verchauft un s Gäld versaufft  
 jetz chan är nimmi rytte.

S Maiteli vo Biire  
 chiechlet in dr Schiire  
 uff ere Wälle Haaberstrau,  
 isch das nit e dummi Frau?



*klar. sozial*

## Stefan Oser (bisher) und Shulojan Suntharalingam in den Kantonsrat

Die SP Hofstetten-Flüh empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern **Stefan Oser** und **Shulojan Suntharalingam** für die Kantonsratswahlen vom 12.03.17.

**Stefan Oser** ist bereits seit zwei Jahren Kantonsrat und hat sich als Mitglied der Sozial- und Gesundheitskommission in die komplexen Themen einarbeiten können. Als selbständiger Geschäftsmann gelingt es ihm, sich auch in Wirtschaftsfragen aktiv einzubringen, ohne dabei die sozialdemokratischen Werte wie Gleichberechtigung, soziale Teilhabe und eine soziale Marktwirtschaft aus den Augen zu verlieren. Als gebürtiger Hofstetter-Flühner weiss er um die Wichtigkeit, sich in Solothurn für unsere Region einzusetzen.

**Shulojan Suntharalingam** ist ebenfalls in Hofstetten-Flüh aufgewachsen und engagiert sich stark für die Anliegen der jüngeren Generation. Es ist ihm wichtig, dass sich auch jüngere Menschen aktiv in die Politik einbringen und sich für ihre Region einsetzen. So war er Mitinitiant der Gründung einer JU-SO-Sektion hinteres Leimental im letzten Herbst und übernahm deren Präsidium. Aufgrund seiner familiären Wurzeln sind ihm Themen wie Migration und Integration bestens bekannt und er kann mit seinen Erfahrungen sicher wichtige Aspekte in die politische Auseinandersetzung einbringen.

Die SP Hofstetten-Flüh ist überzeugt, mit diesen zwei Kandidaten nicht nur für unsere Gemeinde sondern auch für das solothurnische Leimental zwei versierte Vertreter nach Solothurn zu schicken. **Stefan Oser** und **Shulojan Suntharalingam** haben Ihre Stimme verdient.

Vorstand SP Hofstetten-Flüh

---

**FDP**

Die Liberalen

Hofstetten-Flüh

## Gemeinderat Peter Gubser als Kandidat für die kommenden Kantonsratswahlen nominiert.

Mit Peter Gubser schickt die FDP ihren Präsidenten ins Rennen um einen Sitz im Solothurner Kantonsrat.

Der engagierte Politiker wurde in seiner Wohngemeinde auf den 1. Januar 2014 in den Gemeinderat und am 28. Oktober 2014 vom Gemeinderat als

Statthalter (Vizepräsident) gewählt. Er ist für das Ressort Finanzen und Sicherheit zuständig. Seit 2014 führt er zudem die Ortspartei Hofstetten-Flüh.

Beruflich ist der 60-Jährige Pensionskassen-Experte in einem renommierten Basler Beratungsbüro tätig, in welchem er Mitglied der Geschäftsleitung ist und die Abteilung „Beratung“ leitet. Peter Gubser ist verheiratet und Vater von zwei erwachsenen Söhnen.

Februar 2017

Der Vorstand der FDP.Die Liberalen  
Hofstetten-Flüh



## Unsere Kantonsratskandidaten

Die Kreispartei der SVP freut sich, Ihnen zwei Kandidaten von Hofstetten-Flüh vorstellen können, die ins Rennen um einen Kantonsratssitz steigen. Alle Kandidaten des Bezirks Dorneck-Thierstein finden Sie mit Portrait und Kurzbeschreibung unter [www.svpso.ch](http://www.svpso.ch)

### **Benjamin Thoma**

Geb. 1984, ist Bestatter und wohnhaft in Hofstetten. Er ist Mitglied des Wahlbüros in Hofstetten. Seine politischen Schwerpunktthemen sind die Verkehrspolitik, die Sicherheit und die Gesundheit. Seine Hobbies sind das Kochen, Golfen und Schwimmen.

### **Andrea Meppiel**

Geb. 1981, seit 2011 wohnhaft in Hofstetten, Mutter zweier kleiner Kinder, dipl. Ernährungsberaterin HF und Hausfrau. Ersatz-Gemeinderätin, Mitglied in der Kommission für Jugend, Kultur und Sport in Hofstetten, Präsidentin der SVP Kreispartei Leimental. Politische Schwerpunktthemen sind der Kampf gegen die steigenden Krankenkassenprämien und Gesundheitskosten, sowie Verschärfungen in der Asyl- und Ausländerpolitik. Hobbies sind Spinning, Jogging, Volleyball, Skifahren, sowie Kinder und Erziehung.

Wir freuen uns auf spannende Wahlen!  
Der Vorstand der Kreispartei Leimental



## Der Schnägg

### Ein seltenes Stück in der Kulturwerkstatt

In der jetzigen Ausstellung in der Kulturwerkstatt steht ein sogenannter „Schnägg“, ein historischer Wagen, der auch in der Landwirtschaft in Hofstetten-Flüh verwendet wurde. Bezeugt ist seine Existenz für den Platten- und den Heulenhof. Der ausgestellte Schnägg stammt aus Meltingen.

Der Wagen steht hinten auf zwei eisenbereiften Holzrädern und vorne auf zwei Kufen. Er eignete sich sehr gut für die steilen und oft schmalen Jurawege; einer von ihnen führt heute noch als Fussweg von der Hofstettermatte über den Muttergottesrank ins Dorf hinunter. Den Wagen konnte man jedoch nur für leichtere Fuhren wie Heu, Emd oder Stroh verwenden. Er musste vor und hinter der Wagenachse etwa gleichgewichtig beladen werden, sonst liess er sich vorne zum Fahren nicht mehr anheben und zum Bremsen nicht mehr auf die Kufen absenken. Aus der Ferne sah ein solches Fahrzeug mit der im hintern Teil aufgestockten Ladung wie eine Weinbergschnecke mit ihrem Häuschen aus. Daher kommt der Name.

Warum baute man überhaupt solche Wagen, die nicht gerade einfach zu handhaben waren und Kraft und Ausdauer erforderten? Der Verzicht auf eine steuerbare Vorderachse senkte die Herstellungskosten deutlich, weil man auf viel komplizierte und teure Schmiede- und Wagnerarbeit verzichten konnte. Der Schnägg besass zwar meist eine Bremse für die beiden Räder. Der Verzicht auf zwei weitere Räder verbilligte ihn nochmals, weil sie die technisch aufwändigsten und teuersten Teile eines Wagens waren.

In Hofstetten lebte früher eine grosse Zahl von Klein- oder Nebenerwerbsbauern. In diesem Gemeindeteil gab es um 1940 noch rund 80 Landwirtschaftsbetriebe und 1884 berichtete die Kantonsregierung über viele „Kleinbauern“ im oberen Dorfteil. Für ihre Transportbedürfnisse reichte damals der „Schnägg“. Die meisten von ihnen verfügten noch im 19. Jahrhundert kaum über Zugtiere und mussten Wagen selbst schieben oder ziehen. Auch der in der Kulturwerkstatt ausgestellte Wagen besitzt weder Deichsel noch Waage, wurde also von Hand bewegt. Es gab allerdings einzelne solche Gefährte, an die man auch Kühe oder Pferde anspannen konnte.

Schwere Lasten wie etwa Holz liessen sich mit dem „Schnägg“ nicht transportieren. Das war auch nicht notwendig. Die damals üblichen Mittelwälder wurden alle dreissig bis vierzig Jahre kahl geschlagen und wuchsen aus Stockausschlägen neu auf. Lediglich einige wenige Bäume blieben als Bauholz stehen. Brennholz bestand damals nicht aus den heutigen Spalten, sondern aus weniger dickem Rundholz, das die Bauern leicht von Hand zersägen konnten. Zudem wurde das Holz aus dem Wald geschleift, weil es kaum Waldwege und weniger Feldwege gab als heute. Im Winter benutzte man zudem vor allem Schlitten als Transportmittel.

Der Schnägg im Museum wurde von unserer Werkgruppe schön restauriert und ist nicht nur ein eindrückliches sondern auch ein sehr seltenes Stück.

*Hans Bühler*

Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh  
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten



## Fortbewegung anno dazumal

Sonntag, 5. März 2017, 14 - 17 Uhr



In der seit Anfang September des letzten Jahres und bis im Juni laufenden Ausstellung können neben kleineren auch grosse Wagen und Gefährte bewundert werden, wie der auf der gegenüberliegenden Seite beschriebene und nebenstehend abgebildete «Schnäg».



### Weitere Öffnungszeiten:

Jeweils am 1. Sonntag  
des Monats  
von 14 bis 17 Uhr

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.  
Ein Besuch lässt sich auch sehr gut mit einem Apéro verbinden.

Telefon: 061 731 15 67 oder 061 731 28 81

E-Mail: [vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch](mailto:vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch)).

Besuchen Sie uns auch bei [www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch](http://www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch)

## Chumm und lueg C + L 1



### Erste Wanderung im März

Mittwoch, 08. 03. 2017, Wanderleiterin: Kaltenrieder Beatrice

**Treffpunkte:** Hofstetten Kirche 12.55                      Flüh Bahnhof 13.00  
**Hinfahrt:** Hofstetten ab 13.05                      Flüh an 13.10  
**Zone kurz**

**Wanderroute:** Flüh-Ettingen-Skulpturenweg - Reinach

**Wanderzeit:** 2½ h inkl. Pause

**Z'Vieri:** Rest. Holzschopf Reinach Dorf

**Heimweg:** Bus 62 oder 64 nach Therwil                      Ettingen–Hofstetten–Flüh  
**Zone 2**

---

## Chumm und lueg C + L 1



### Zweite Wanderung im März

Mittwoch, 22. 03. 2017, Wanderleiter: Roman Gallati

**Treffpunkte:** Flüh Bahnhof 13.00                      Hofstetten Kirche 13.05  
**Hinfahrt:** Flüh ab Bus 68 13.11                      Hofstetten an 13.15  
**Zone kurz**

**Wanderroute:** Hofstetten-Stüppen-Rotberg-Mariastein-Flüh-Hofstetten

**Wanderzeit:** ca.2½ h inkl. Pause

**Z'Vieri:** Rest. Belvedere Hofstetten

**Heimweg:** wann und wie ist freigestellt

**Versicherung ist Sache der Teilnehmer!**

## MittagsTreff Hofstetten-Flüh



**Freitag, 10. März 2017, ab 11.30h**  
**Restaurant Osteria Schärme**

Anmeldungen nehme ich gerne entgegen  
Rosi Huber-Reichlin Tel. 061 731 18 90; harohuber@bluewin.ch

Das **TEAM-MITTAGSTREFF** freut sich auf Ihren Besuch!

Inserat



*- lichen Dank!*

**TEAM SCHAAD AG**  
GARTENBAU & GARTENUNTERHALT



Heute möchten wir Ihnen einen Gruss senden.  
Einfach weil wir Sie als Kunden schätzen und Ihnen für Ihr Vertrauen danken.

Individueller, freundlicher Service, kreative Köpfe  
und ein motiviertes Team warten auch in diesem Jahr auf Sie.

Ihre Zufriedenheit liegt uns sehr am Herzen und  
wir freuen uns auch Ihren Garten in eine Wohlfühloase verwandeln zu dürfen.

Ihr Team Schaad AG  
Adrian, Roger, Manuela Schaad  
und das ganze Team

Tel. 061 731 16 84  
Natel 079 944 06 46  
manuela.schaad@teamschaad.ch

[www.teamschaad.ch](http://www.teamschaad.ch)

# STILLE ZEIT

## 40 Tage Achtsamkeit



Wir wollen die diesjährige Fastenzeit mit dem Buch von Christa Spannbauer: „40 Tage Achtsamkeit – Impulse für eine **etwas andere** Fastenzeit“ leben und erleben. Die 40 vor uns liegenden Tage sollen nicht nur zu einer verzichtvollen, sondern zu einer intensiveren Erfahrung werden. Dazu wollen auch die drei gemeinsamen Begleitabende verhelfen:

**jeweils Mittwoch, 15., 22. und 29. März, 20 Uhr, ökumen. Kirche Flüh**

Damit Sie mit diesem besonderen Fastenbegleiter für sich bereits ab Aschermittwoch beginnen können, holen Sie sich das Buch für Fr. 13.90 auf unseren Sekretariaten ab und **melden Sie sich bis 10. März an:**

**Evang.-ref. Kirchgemeinde, Buttiweg 26, 4112 Flüh, Tel. 061 731 38 86**  
**Röm.-kath. Pfarrei, Flühstrasse 40, 4114 Hofstetten, Tel. 061 731 10 66**

Es freuen sich auf Ihre Teilnahme:

**Monika Stöcklin-Küry und Pfarrer Armin Mettler**

### Inserat

## Restaurant zur Rose



Steinrain 4 4112 Flüh

**Reservationen unter:**

Tel. +41 061 731 31 75

info@roseflueh.ch

www.roseflueh.ch

## Was läuft in dr Rose

**Ab 16. März 2016**

*servieren wir allerlei Feines aus unserer saisonalen Frisch-Küche.*

**Voranzeige:**

*Am 31. März ab 19:00 servieren wir wieder „Moules Marinière“ à discrétion.*

*Reservation erwünscht.*

**Betriebsferien vom**

**26. Februar bis 15. März 2017**

*Wir wünschen all unseren Gästen eine schöne Faschnachtszeit und/ oder schöne Skiferien.*

Wir freuen uns auf Sie Ihr Team Restaurant zur Rose

## Kinderkleiderbörse, Flüh – 24.3.2017

in der Oekumenischen Kirche, Buttiweg 26, 4112 Flüh

**Verkauf:** **Freitag, 24. März 2017**  
09.15 h - 15.00 h durchgehend!

**Annahme:** Donnerstag, 23. März 2017  
14.00 h - 17.00 h



**Rückgabe/Auszahlung:**  
Freitag, 24. März 2017: **18.30 h - 19.00 h**

**Was:** Saubere, gut erhaltene Kinderkleider und -schuhe  
Babykleider und Babyartikel  
Spielsachen, Kinderfahrzeuge und Sportgeräte

Bitte pro Kundennummer maximal 2 grosse Taschen bzw. Boxen bringen.  
Babykleider bis Grösse 86 maximal 25 Stück, Schuhe bis Gr. 24 max. 5 Paar.

Weitere Auskünfte erteilt gerne: Yasmin Picton  
(wenn immer möglich per Email) [yasmin.picton@unibas.ch](mailto:yasmin.picton@unibas.ch)  
Tel. 078 / 757 83 06

*Inserat*



Bahnhofstrasse 5 · CH - 4106 Therwil  
T 061 721 26 20 · F 061 721 40 15  
[www.drogerie-eichenberger.ch](http://www.drogerie-eichenberger.ch)  
[info@drogerie-eichenberger.ch](mailto:info@drogerie-eichenberger.ch)

In der Nähe für Sie, das heisst  
Ihre beste Wahl in der Region  
für Spagyrik, Schüssler Salze,  
Medikamente, Passfotos,  
Ohrlochstechen, Geschenke...

Wir freuen uns auf Sie:

**Mo-Fr 08.00 – 12.15 Uhr**

**13.30 – 18.30 Uhr**

**Sa 08.00 – 16.00 Uhr**

Ausstellung im APH Flühbach, Schulweg 32, 4112 Flüh

# Clorinda Kloetzli-Casara

«Werden und Wachsen»

## Einladung zur Finissage

mit musikalischer Umrahmung der MUSOL und Apéro,  
die Künstlerin wird anwesend sein.

**Sonntag, 26. März 2016, 11 Uhr**

Die Ausstellung wird organisiert von  
der Arbeitsgruppe 50+ und unterstützt von  
der Gemeinde Hofstetten-Flüh.  
[www.hofstetten-flueh.ch](http://www.hofstetten-flueh.ch)  
[www.blumenrain.ch](http://www.blumenrain.ch) (Flühbach)

KULTUR IM

*Flühbach*

**Voranzeige für nächste Ausstellung:**

«Jugendliche des OZL und Bewohner und Bewohnerinnen begegnen sich im Flühbach»  
Vernissage am 30. April 2017 in der Turnhalle Flüh

*Inserat*

## PONY-HOF-CHÖPFLI

Speziell für Kleinkinder werden *Shetlandponys* zur Verfügung stehen.

Das Reiten findet jeweils Mittwoch, Freitag, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr  
und Sonntagnachmittags ab 12.00 Uhr statt.

Termine nur auf telefonische Voranmeldung.  
Das Reiten findet bei jeder Witterung, statt.

Für Reiterfahrene steht ein Kleinpferd für einen Ausritt bereit.

Es freut sich über Ihren Besuch Fam. A. Stöckli, 061 731 33 92

## HOFSTETTEN



# Ludothek Hofstetten-Flüh

Mehr als spielen...

## Familien-Spielnachmittag

**Am Sonntag 26. März 2017 von 13.30 – 17.00 Uhr**

Nach dem erfolgreichen Jubiläums-Indoor-Spielnachmittag, freuen wir uns auch in diesem Jahr wieder einen Familien-Spielnachmittag in der Ludothek Hofstetten-Flüh zu organisieren und hoffen wiederum auf viele begeisterte kleine und grosse, junge und jung gebliebene Spielerinnen und Spieler.



Es wird wieder geschuffelt, gekickt, geflippert, gekegelt, geblufft, geknobelt ..... und viel Spass geben! Alle unsere tollen Grossspiele, welche für viel Unterhaltung sorgen, werden da sein. Im Spielangebot ist für jedes Alter Lustiges,

Spannendes, Kniffliges, Packendes und Nervenkitzelndes dabei.



Kommen Sie mit Ihrer Familie, Freunden und Nachbarn und... und... und... vorbei und lassen Sie sich vom Spielfieber anstecken.



Mit unserem kleinen, sympathischen Beizli kommt auch der kulinarische Genuss nicht zu kurz. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Lassen Sie sich verwöhnen.



Wir freuen uns auf alle die dabei sind ☺

*Inserat*

Zu vermieten in Hofstetten, zentrale Lage

### Grosszügige 3.5 Z-Maisonette Wohnung 115 m<sup>2</sup>

mit Balkon (12 m<sup>2</sup>), Schwedenofen, 2 Badezimmer, sep. Keller (8 m<sup>2</sup>)  
Inkl. 1 Abstellplatz und Nebenkosten (à konto) 1990.-- Fr./Monat

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Marc Hermann Tel. G: 061 / 731 14 32 P: 061 / 733 16 05

[www.newhome.ch](http://www.newhome.ch)



## Einladung zur Nominationsversammlung

**Dienstag, 28. März 2017, 20.00 Uhr**

Im Mehrzweckraum Kindergarten Auf den Felsen

### Traktanden

- Unsere Ziele
- Nomination Gemeinderatswahlen
- Apéro

Weitere Informationen unter [www.cvp-hofstetten-flueh.ch](http://www.cvp-hofstetten-flueh.ch)

Auf Ihre Teilnahme freut sich

der Vorstand der CVP Hofstetten-Flüh

### *Inserat*

**GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN**

**Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!**

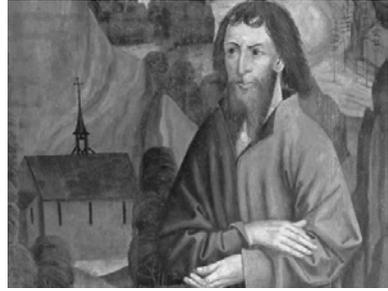
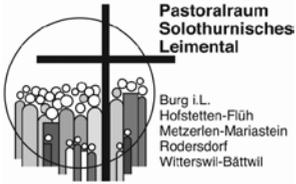
**Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.**

**OSER GIPSER AG**

*4114 Hofstetten*

*Tel. 061 731 28 24*

**[www.osergipserag.ch](http://www.osergipserag.ch)**



Vor 600 Jahren kam Bruder Klaus von Flüe zur Welt. Noch heute regt er uns mit seiner Botschaft zum Nachdenken und Handeln an.

Wir laden darum ein zu einem Vortrag am  
**Freitag, 31. März 2017, 19.30 Uhr, im Pfarreizentrum  
Hofstetten, St. Nikolaus-Saal (Eingang Kirchplatz)**

## **Zwischen Mystik, Politik und Geld: Bruder Klaus und die alte Eidgenossenschaft im Blick unserer Zeit**

**Referent: Carl Bossard, Dr. phil.**, Historiker und Gründungsrektor der Pädagogischen Hochschule PH Zug



### **Zum Vortrag**

Die alte Eidgenossenschaft stand auf dem Höhepunkt ihrer Macht: Expansion Richtung Westen, Erfolge im Süden, drei Siege gegen den Burgunder Herzog Karl den Kühnen. Städte- und Länderorte wurden reich. Doch wo Geld kommt, geht Gott. Das wusste auch Bruder Klaus. Sein Wirken war wichtig und nachhaltig.

Mit seinem Tatsachensinn und seiner Vision kittete er die alte Eidgenossenschaft. Die damalige und die heutige Schweiz verdanken ihm viel, diesem ersten eidgenössischen „Patrioten“.

Und was müsste ein moderner Bruder Klaus heute verkörpern?

Darüber spricht der Referent.



Der Förderverein Jugend und Musik der MUSOL  
lädt Sie herzlich ein.

## KAMMERMUSIKABEND

mit Werken von

Joseph Haydn, Johannes Brahms und Astor Piazzolla

Es spielt für Sie das

### TRIO VERANO

Regula Alder, Klavier  
Daisy Ramsauer, Violine  
Ursula Kamber-Schaub, Cello

**Freitag, 31. März 2017**  
**20.00 Uhr im Gemeindesaal Rodersdorf**

In der Pause laden wir Sie gerne  
zu einem Apéro ein.

Der Förderverein und die Musizierenden freuen sich,  
Sie begrüßen zu dürfen.

[foerderverein.musol.ch](http://foerderverein.musol.ch)

### Inserat

**GARTENBAU**  
STEFAN PETER - RODERSDORF

Mühlestrasse 62  
4118 Rodersdorf  
061 731 43 31  
[www.lindenhof-rodorsdorf.ch](http://www.lindenhof-rodorsdorf.ch)

**FRÜHLING**  
Rasensanierung  
Rabatten jäten  
Rosen schneiden  
Gartenplatten reinigen



**Frauen-gemeinschaft  
Hofstetten**



## **Osterdekoration mit Astrid Imhasly**

Wir werden einen Osterkranz aus verschiedenen Materialien basteln, lasst euch überraschen, ich freue mich auf einen gemütlichen Abend mit euch.

Datum: Mittwoch, 5. April 2017  
Zeit: 19.00 – 21.30 Uhr  
Ort: Pfarreisaal St. Nikolaus, Pfarrezentrum Hofstetten  
Kosten: ca. Fr. 30.-  
Anmeldung: bis Sonntag, 12. März 2017  
E-Mail: [a.imhasly@bluewin.ch](mailto:a.imhasly@bluewin.ch)  
Tel: 061 731 16 38 / 079 519 69 34

**Bitte Mitbringen:**

- Rebschere
- Heissleim Pistole, wenn vorhanden
- leere gewaschene Eierschalen

Weitere Informationen folgen nach der Anmeldung.



# Kinderwoche 2017

mit dem **Geschichtenabenteuer-Team**  
für Kindergarten- und Primarschulkinder

**Mittwoch, 19. bis Samstag, 22. April,**  
**jeweils von 9.30 – 12 Uhr**

Abschluss mit Teilete am Samstag, 22. April, 12 Uhr,  
in der Ökumenischen Kirche Flüh



## Ferien bei der Kirchenmaus

**Johanna und ihr Freund Lutz**  
**erzählen euch Geschichten**  
**vom Wegesrand.**

**Leitung:** Martina Hausberger, Susanne Hauser und Evelyne Standke

**Melde dich bis 22. März an** unter Tel. 061 731 38 86 (vormittags) oder auf  
[www.oekumenische-kirche.ch](http://www.oekumenische-kirche.ch). Dort findest du auch weitere Informationen.

## Voranzeige Sporttage 2017



**vom 3. Mai bis am 7. Mai 2017**

*Inserat*

### **Power Plate Studio Ruth Gubser**



POWER  PLATE.

Power Plate-Trainings | BIA-Körpermessung  
Abnehmen mit Power-Formula und Wrap'n go

Immer betreut in Hofstetten oder Therwil

**Reservation unter 079 793 52 42**

[www.ruthgubser.ch](http://www.ruthgubser.ch)

WERDEN SIE MITGLIED IN EINEM  
DER SCHÖNSTEN TENNISCLUBS DER REGION



## Tennisclub Haugraben, Bättwil

Spielen Sie von April bis Oktober 2017 Tennis so viel Sie wollen  
... und das zu speziellen Konditionen und bei jedem Wetter!

- Ihnen stehen 4 Aussenplätze & 2 Hallenplätze zur Verfügung
- Gratis Doppelplausch-Nachmittage am Dienstag und Donnerstag
- 10% Rabatt auf Shop-Artikel (Bekleidung, Schuhe, Rackets)
- Teilnahme an Interclub, Turnieren und Events
- Restaurant (warme Küche bis 22:00) mit grosser Sommer-Terrasse und speziellen saisonalen Menüs
- **Gratis-Benützung unseres Whirlpools im Aussenbereich!**

### SUPER-KONDITIONEN (für Neueinsteiger/einmaliger Spezialpreis)

Erwachsene	450.-	statt 595.-
Stud./Lehrlinge (18-25 Jahre)	200.-	statt 345.-
Junioren (ab 12 Jahre)	80.-	statt 130.-
Junioren (bis 12 Jahre)	55.-	

Interessiert? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

**HAUGRABEN**

Tennis Park



Mühlemattstrasse 9 / 4112 Bättwil

Tel: 061 731 32 22 / Mail: [info@haugraben.ch](mailto:info@haugraben.ch)

Web: [www.haugraben.ch](http://www.haugraben.ch)

**HAUGRABEN**

Tennis Park



Zu verkaufen:


Name:

Tel.:

Gratis abzugeben:


Name:

Tel.:

Gesucht:


Name:

Tel.:

Ich biete an:


Name:

Tel.:

Zu verkaufen:


Name:

Tel.:

## **Agenda Februar / März 2017**

- 26.-28.02.      HOFA
- 04.03.          Fasnachtsfüür
05.              Kulturwerkstatt: Fortbewegung anno dazumal
- 08./22.         Chumm und lueg
10.              Mittagstreff im Restaurant Osteria Schärme
12.              Kantons- und Regierungsratswahlen
12.              FG: Anmeldung Osterdeko
13.              Häckseln Flüh
14.              Pro Senectute Beratung in Bättwil
- 15./22./29.     Betrachtungen «Stille Zeit» in der Kirche Flüh
19.              Ökumenischer Sonntag in der Kirche Flüh
20.              Häckseln Hofstetten
24.              Kinderkleiderbörse in der Kirche Flüh
25.              Jugendmitwirkungstag im Primarschulhaus Hofstetten
26.              Finissage Ausstellung Clorinda Kloetzli im APH Flühbach
26.              Familien-Spielnachmittag in der Ludothek
28.              CVP Nominationsversammlung; Kindergarten a.d. Felsen
31.              Vortrag Bruder Klaus im kath. Pfarreizentrum
31.              Förderverein MuSol: Kammermusikabend in Rodersdorf

**Redaktionsschluss für die April-Ausgabe Nr. 04/2017**  
**Freitag, 10. März**

Beiträge an: [aktuell@hofstetten-flueh.ch](mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch), erscheint ca. 25. März

### **Das Grafische Service-Zentrum**



**WOHN- UND BÜROZENTRUM  
FÜR KÖRPERBEHINDERTE**

Aumattstrasse 70–72, Postfach,  
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77  
[info@wbz.ch](mailto:info@wbz.ch)  
[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)